

PART 10

CONTINENTAL CHAMPIONSHIPS

大陸選手権大会

Rules amendments applying on 01.01.2025
01.01.2025年適用の規則改定

Table of Contents
目次

<i>Chapter 1 General regulations</i>	<i>page</i>
<i>第1章 一般規則</i>	<i>1</i>

PART 10 CONTINENTAL CHAMPIONSHIPS

第10部 大陸選手権大会

Chapter I GENERAL REGULATIONS

第1章 一般規則

Calendar entry

競技日程の登録

10.1.001: The Continental Championships are organised each year under the responsibility of the Continental Confederations, at least for the Olympic disciplines and the elite category and are entered on the Continental Calendar on a fixed date chosen in agreement with the UCI. The enrolment request must reach the UCI before 1st June of the previous year.

The Continental Championships cyclo-cross take place on the first weekend of November.

大陸選手権大会は、大陸連合の責任の下に、少なくともオリンピック種目とエリートカテゴリーを毎年開催するものとし、UCIとの合意の下に選定した固定日を大陸競技日程に登録する。登録申請は、その前年の6月1日までにUCIに提出されていなければならない。

シクロクロス大陸選手権大会は、11月の第1週末に開催する。

The track cycling Continental Championships shall take place at least six weeks prior to the World Championships.

トラック競技大陸選手権大会は、世界選手権大会の少なくとも6週間前までに開催しなければならない。

(text modified on 01.07.09; 09.11.16; 12.06.20)

Specifications and requirements

仕様と必需品

10.1.002: The organiser is obliged to respect the UCI list of specifications and requirements in terms of material and technical conditions which are applicable for the organisation of Continental Championships.

主催者は、大陸選手権大会の開催に適用される機材と技術面における条件について定めた仕様書(もしあれば)を尊重しなければならない。

Race programme

競技のプログラム

10.1.003: The UCI must be informed about the race programmes and schedules at the latest two months before for approval. This programme must at least include the specialities and categories of riders which feature in the World Championships.

競技のプログラムおよびスケジュールは、UCIの承認を得るために、遅くとも2ヶ月前までにUCIに通知されなければならない。プログラムには、少なくとも世界選手権種目と競技者カテゴリーを含まなければならない。

For track cycling, categories may be combined. However, in the case of a combination, a title for each category shall be awarded. Only one classification shall be made and published. The distance of the race shall always be the one of the older category (longer distance).

トラック競技においては、カテゴリーを統合することができる。ただし、この場合、それぞれのカテゴリーごとに選手権タイトルを授与しなければならない。順位は一種類のみを作成し、公表する。レース距離は常に最年長のカテゴリーのものとする(最も長い距離)。

(text modified on 05.03.18)

Technical supervision of races

競技の技術面での監督

10.1.004:

To ensure the technical supervision of races, the UCI will directly appoint:

競技の技術面での監督を確実にを行うために、UCIは以下の者を直接指名するものとする:

- a Technical Delegate, responsible for representing the UCI and for guaranteeing its interests (from 2001)
- the Chairman of the Commissaires Panel (at least and possibly other international commissaires)
- the Antidoping Inspector
- UCIを代表し、その利益を保証する責任を持つ、技術代表(2001年より)
- チーフ・コミセール(少なくとも、場合によっては他の国際コミセールも)
- アンチドーピング検査官

Participation

参加

10.1.005:

All National Federations affiliated to their Continental Association, and only these, can take part in Continental Championships races. The maximum number of riders taking part in the various races will be the same for all these Federations.

大陸連合に加盟するすべての国内連盟が大陸選手権大会に参加できるが、加盟連盟以外は参加できない。各競技への参加競技者数の上限は、すべての国内連盟において同数とする。

For track cycling, the maximum number of riders eligible for points in the Nation Ranking shall be the following. The maximum number of participating riders per nation remains to be decided by the Continental Confederation.

トラック競技において、国ランキングのポイントにおいて有効な参加競技者の上限は、下記のとおりとする。国ごとの参加競技者数の上限は、大陸連合が決定する。

Event Speciality / 種目	Elite & Juniors M&W 男子および女子 エリート&ジュニア By nation (国別)	Elite & Juniors W 女子エリート&ジュニア By nation (国別)
Sprint / スプリント	2	2
Individual Pursuit / 個人パーシュート	2	2
Team Pursuit / チーム・パーシュート	4	4
Km TT / 1km タイムトライアル	2	
500 m TT / 500m タイムトライアル		2
Points race / ポイント・レース	1	1
Keirin / ケイリン	2	2
Team Sprint / チーム・スプリント	3	3
Scratch Race / スクラッチ・レース	1	1
Omnium / オムニアム	1	1
Madison / マディソン	2	2
Elimination Race / エリミネーション・レース	1	1

M = Men, W = Women, R = rider eligible in the Nation Ranking

M = 男子、W = 女子、R = 国ランキングにおいて有効な競技者数

(text modified on 05.03.18; 17.10.22; 01.01.25)